

IDW
ISSUE
12
COVER A

SONIC™

THE HEDGEHOG

TRADUCCION LATINO



FLYNN • YARDLEY • STANLEY • HERMS

SEGA®



RECuento



SONIC EL ERIZO
*Legendario erizo azul.
 La cosa viva más rápida.*



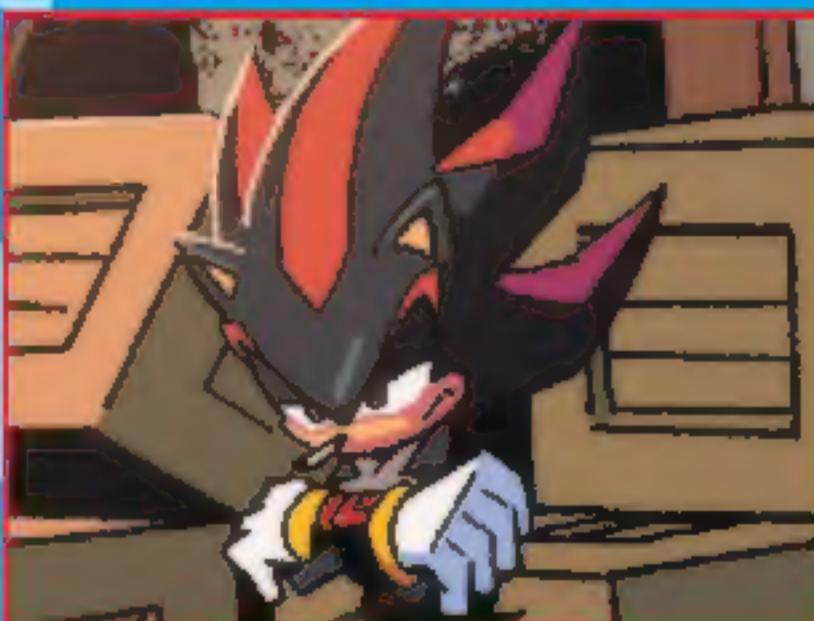
MILES "TAILS" PROWER
*Experto en tecnología.
 Piloto de la resistencia.*



AMY ROSE
*Heroína del martillo.
 Personal básico de la resistencia.*



KNUCKLES EL ECHIDNA
*Guardián de la esmeralda maestra.
 Líder de la resistencia.*



SHADOW EL ERIZO
*La forma de vida perfecta.
 Líder del Equipo Dark.*



TANGLE LA LEMUR
*Nueva Heroína Ansiosa
 Aliada de la resistencia.*



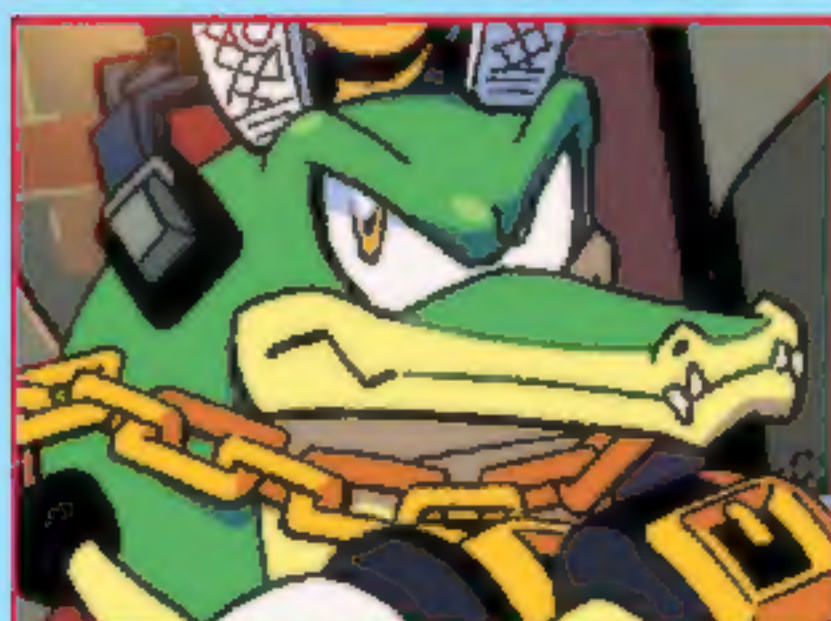
ROUGE THE BAT
*Super espía.
 Mente del equipo Dark.*



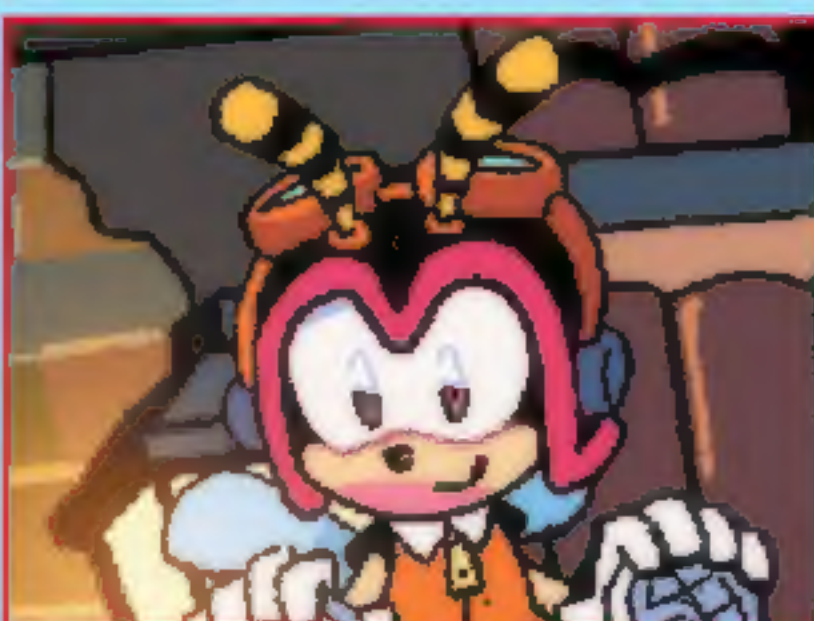
BLAZE THE CAT
*Princesa con poderes de fuego.
 Aliada de la resistencia.*



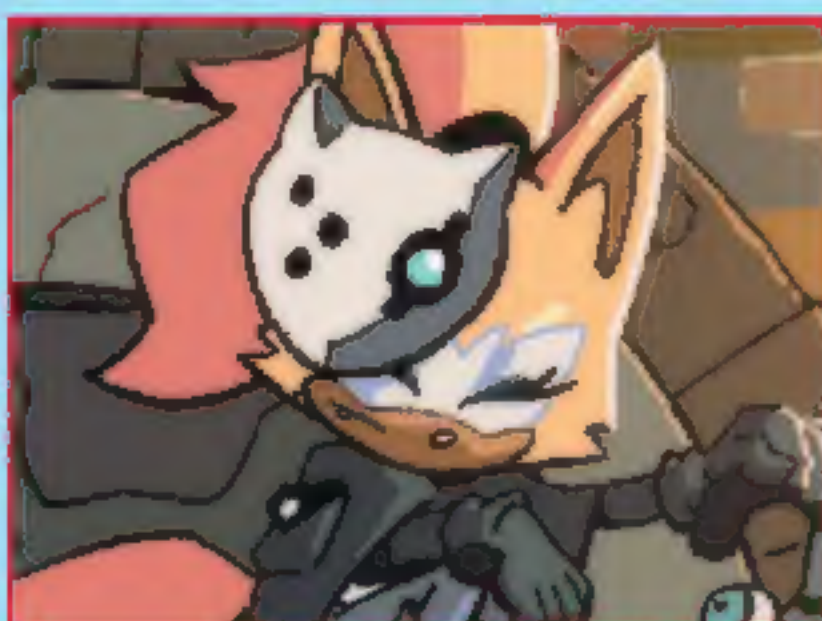
ESPIO THE CHAMELEON
*Detective ninja.
 Agencia de detectives Chaotix.*



VECTOR THE CROCODILE
*Cocodrilo rockero.
 Agencia de detectives Chaotix.*



CHARMY BEE
*Joven Héroe.
 Agencia de detectives Chaotix.*



WHISPER THE WOLF
*Francotiradora silenciosa.
 Aliada de la resistencia.*



SILVER EL ERIZO
*Psíquico del futuro.
 Aliado de la resistencia.*



BIEN. YA
CONFIRMÉ EL
DAÑO DE NUESTRA
PELEA. LA PÉRDIDA DE
LA ESMERALDA MAESTRA
REVIRTIÓ A METAL SONIC
A SUS HABILIDADES
BÁSICAS.

TERMINÉ LA
ÚLTIMA DE LAS
REPARACIONES
NECESARIAS.
¿ESTÁS SEGURO
DE QUE QUIERES
HACER ESTO?

ESTOY
SEGURO.
DESPIERTA
A METAL
SONIC.



ÉL NO
ESTARÁ
FELIZ CON
ESTO.

TAL VEZ,
PERO CREO QUE LA
SUERTE ESTÁ DE
NUESTRO LADO.





MIENTRAS TANTO...

NO LO
ENTIENDO.
DESPUÉS DE
TRES SESIONES,
AÚN NO RECUPERA
SUS RECUERDOS.

COMIENZA A
SENTIRSE ATRAÍDO
HACIA SUS VIEJAS
MAQUINAS...

...PERO NO
A SU VIEJA
PERSONA-
LIDAD.

¡ESTO YA NO
ES GRACIOSO,
DOC!

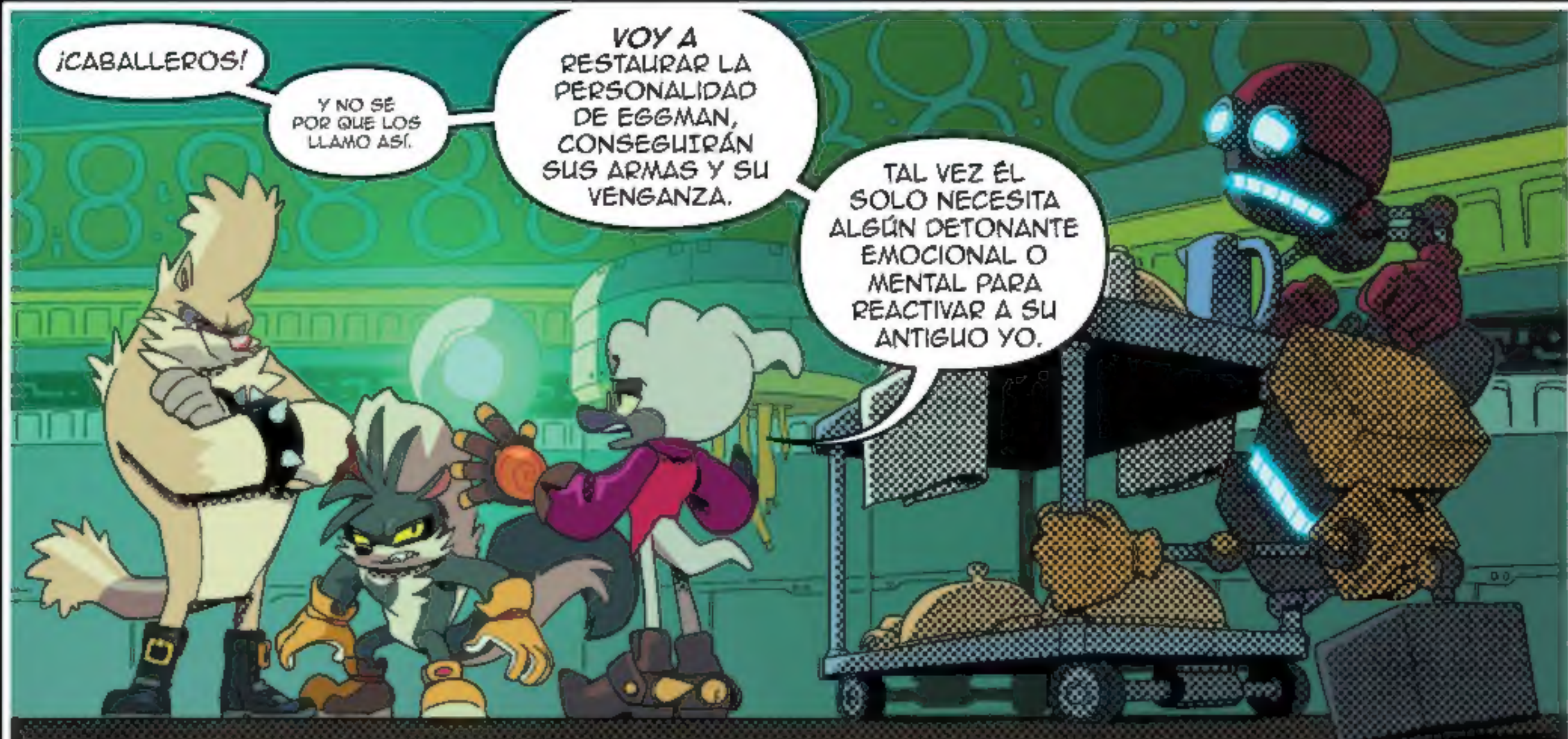
CUANDO NOS LIBERASTE DE
LA CÁRCEL, EL TRATO ERA QUE
TE TRAERÍAMOS A EGGMAN,
Y ENTONCES **ÉL NOS**
CONSTRUIRÍA ARMAS!

VAMOS A NECESITAR
UN GRAN ARSENAL
SI QUEREMOS VENGARNOS
DE SONIC.

N-NO
ES QUE LO
NECESITEMOS.
YA SOMOS FUERTES
TAL Y COMO
ESTAMOS.

CIERTO.
SOLO ES
PARA... UH...
EXAGERAR.

¡SI! ¡SAL EN LA
HERIDA! ¡MUCHA,
MUCHA SAL EN
LA HERIDA!



¡CABALLEROS!

Y NO SE
POR QUE LOS
LLAMO ASI.

VOY A
RESTAURAR LA
PERSONALIDAD
DE EGGMAN,
CONSEGUIRAN
SUS ARMAS Y SU
VENGANZA.

TAL VEZ EL
SOLO NECESITA
ALGUN DETONANTE
EMOCIONAL O
MENTAL PARA
REACTIVAR A SU
ANTIGUO YO.

¡OH!
¡OH! ¡YA
SE! ¿QUE LE
PARECE SI
NOS AMENAZA,
JEFE?

¡NADA LO
ANIMA MAS
QUE DECIR
QUE NOS VA A
DESMANTELAR!

¿O QUIZA
LE GUSTAR A VER UNA
LISTA DE CRIATURAS
MISTERIOSAS PARA
RESUCITARLAS Y
LUEGO PERDER EL
CONTROL SOBRE ELLAS?

¿QUÉ CLASE DE
MONSTRUO LOS
PROGRAMARÍA CON
EMOCIONES Y LUEGO
SE APROVECHARÍA
DE ELLAS? NO,
¡YO CUIDARÉ BIEN
DE USTEDES!

ESTOY
CONFUNDIDO,
¿ESO FUE UNA
AMENAZA? NO SONO
TAN AMENAZANTE
ESTA VEZ.

¿ESTAMOS
SEGUROS
DE QUE QUEREMOS
DE VUELTA AL
VIEJO JEFE?









¡ESA ES NUESTRA ENTRADA!

MÁS VALE QUE SEAS AMABLE.

¡ESTÁS EN PRESENCIA DE

ROUGH & TUMBLE!



¿SIEMPRE HACEN ES?

DESAFORTUNAMENTE, PERO SON VOLENTOS, ESTÚPIDOS, Y ODIAN A SONIC. UNOS PERFECTOS SECUACES PARA USTED, SEÑOR.



¡JO-JO-JO! ¿ODIAN A ESE ERIZO, VERDAD?

¿QUÉ LES PARECE SI LOS AYUDO CON UNAS ARMAS ENCANTADORAMENTE DESTRUCTIVAS Y LOS ENVIO A MATAR A ESE ROEDOR?



¡ESO ES LO QUE QUERÍAMOS!

¡SOLO DANOS EL EQUIPAMIENTO, DOC! ¡NOS ENCARGAREMOS DEL RESTO!



¡MÁS LES VALE QUE NO ME DECEPCIONEN!

¡EL ÚLTIMO GRUPO QUE CONTRATE NO DURÓ MUCHO CONTRA SONIC Y SHADOW!



MÁS TARDE.

¡OYE, KNUX!
ACABO DE DAR
UN PAR DE VUELTAS
ALREDEDOR DE
LA ISLA

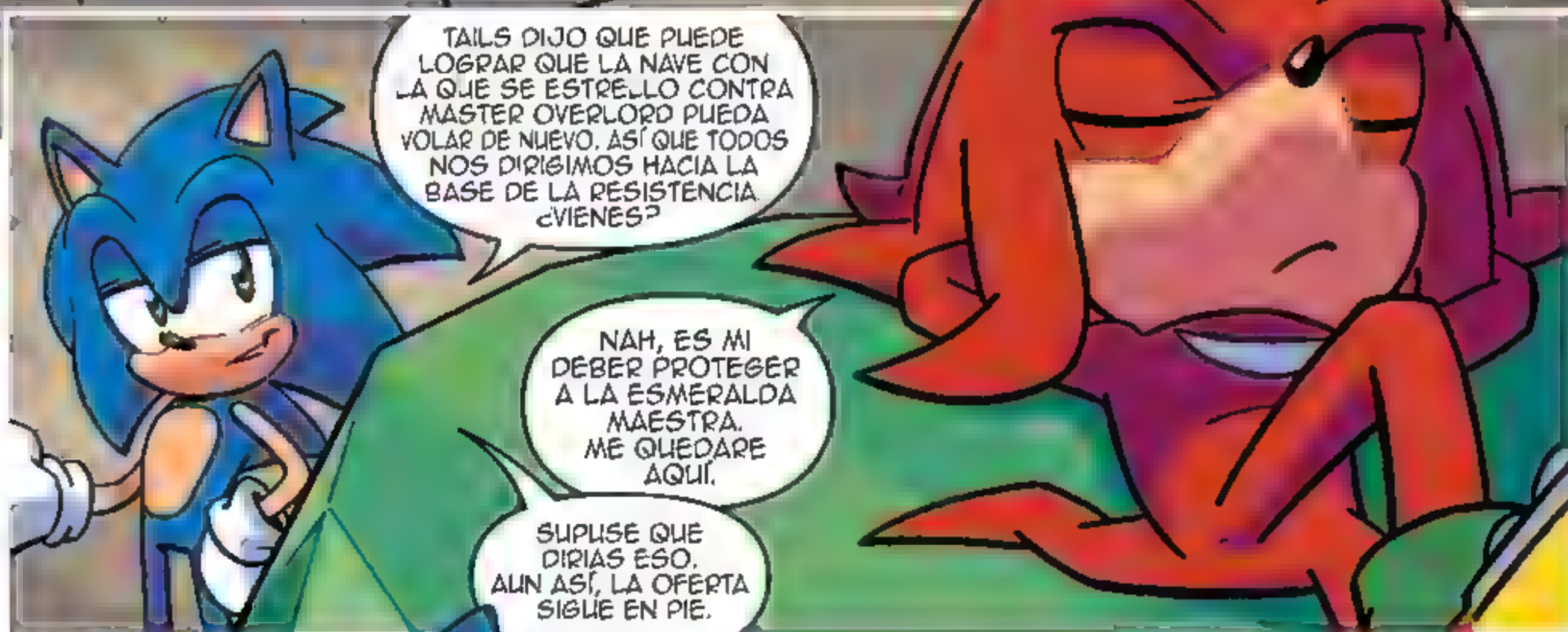
¡TODO LUCE
INTACTO!



TAILS DIJO QUE PUEDE
LOGRAR QUE LA NAVE CON
LA QUE SE ESTRELLÓ CONTRA
MASTER OVERLORD PUEDA
VOLAR DE NUEVO. ASÍ QUE TODOS
NOS DIRIGIMOS HACIA LA
BASE DE LA RESISTENCIA.
¿VIENES?

NAH, ES MI
DEBER PROTEGER
A LA ESMERALDA
MAESTRA.
ME QUEDARE
AQUÍ.

SUPUSE QUE
DIRÍAS ESO.
AUN ASÍ, LA OFERTA
SIGUE EN PIE.



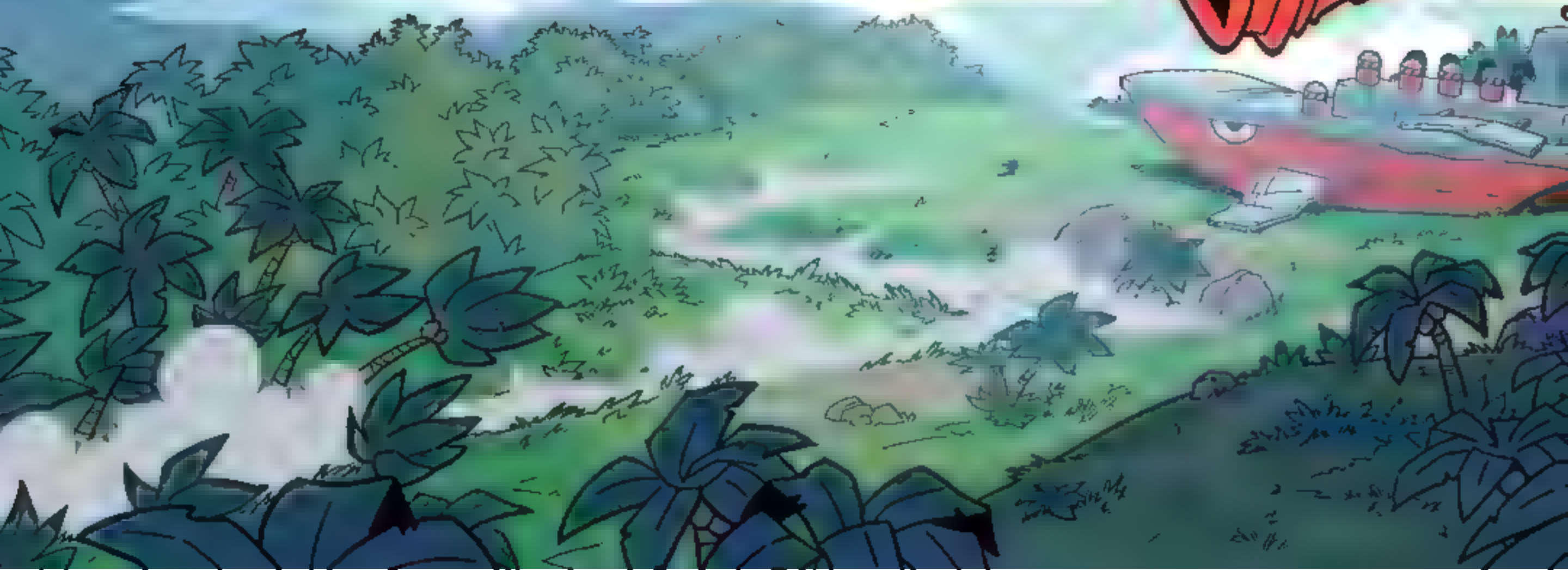
GRACIAS.

SI ALGUNA
VEZ TE SIENTES
MUY SOLO
AQUÍ ARRIBA,
AVÍSANOS.

PFFT. VAS A
CAUSAR MÁS
PROBLEMAS Y
LOS TRAERAS
DIRECTO A
MI PUERTA.

¡JAJ! MUY
CIERTO.

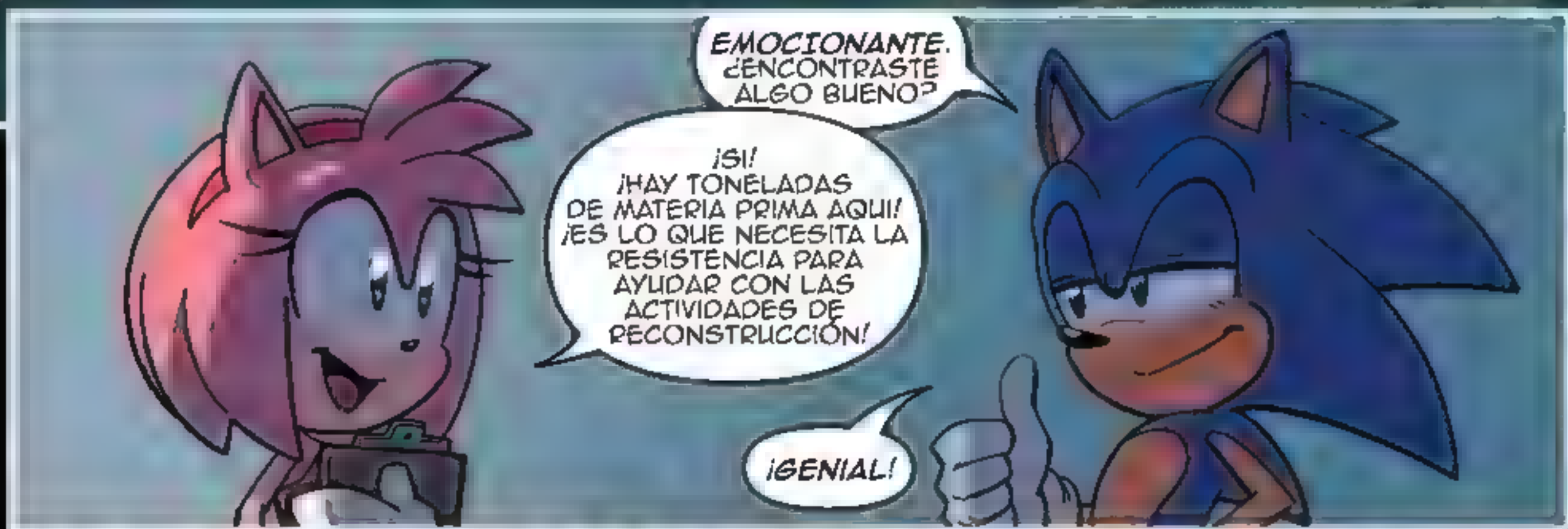






¡AMY!
¿QUÉ
HACES?

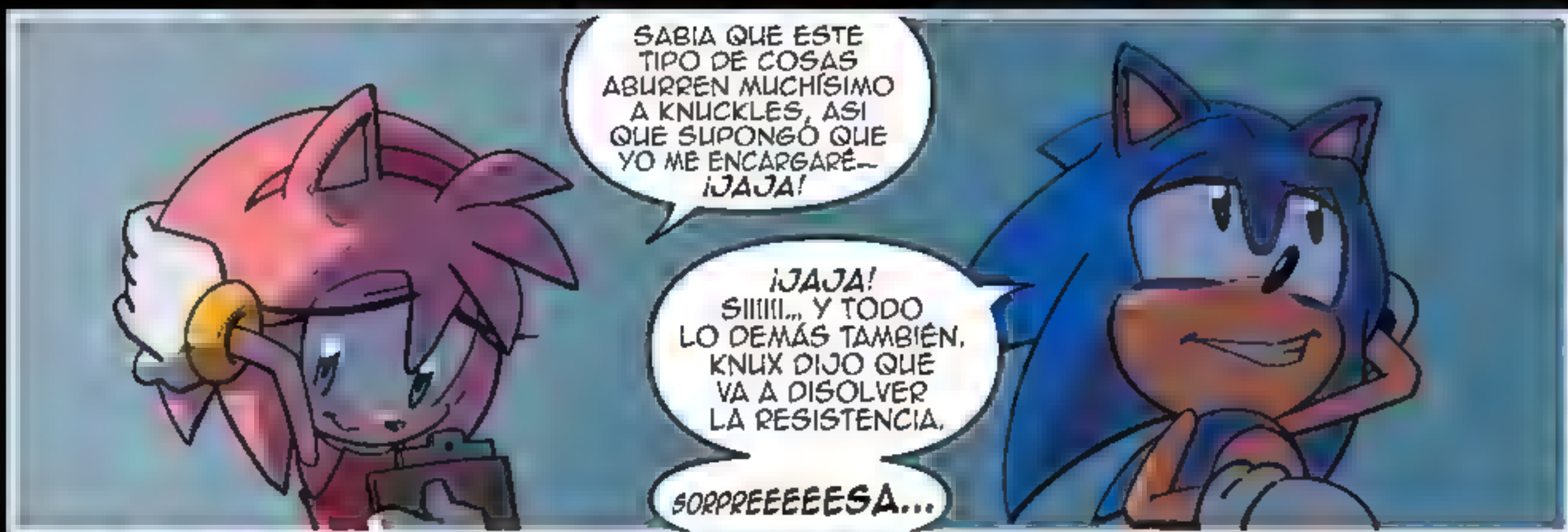
REPASO EL
INVENTARIO DE
LO QUE QUEDA
EN LA NAVE.



EMOCIONANTE.
¿ENCONTRASTE
ALGO BUENO?

¡SI!
¡HAY TONELADAS
DE MATERIA PRIMA AQUI!
¡ES LO QUE NECESITA LA
RESISTENCIA PARA
AYUDAR CON LAS
ACTIVIDADES DE
RECONSTRUCCIÓN!

¡GENIAL!



SABIA QUE ESTE
TIPO DE COSAS
ABURREN MUCHÍSIMO
A KNUCKLES, ASI
QUE SUPONGO QUE
YO ME ENCARGARÉ--
¡AJAJA!

¡AJAJA!
SIIIIIII... Y TODO
LO DEMÁS TAMBIÉN.
KNUX DIJO QUE
VA A DISOLVER
LA RESISTENCIA.

SORPREEEESA...



¿ES EN
SERIO?

¡A-JA!

INCREIBLE.



¡JUSTO LA SEÑORITA QUE ESTÁBAMOS BUSCANDO!

¡DÍA DE PAGO!
¡DÍA DE PAGO!
¡WIIII!



¿"DÍA DE PAGO"?
¿QUÉ?



EL CASO DEL EGGMAN DESAPARECIDO HA TERMINADO.

¡DESCUBRIMOS QUE LE PASO AL DOCTOR, QUIEN ESTABA HACIÉNDOSE PASAR POR EL, Y AYUDAMOS A ACABAR CON EL CULPABLE!
¡CASO CERRADO!

NUESTRA RECOMPENSA DEBE SER SUSTANCIAL.

¡VAMOS A DARNOS UNOS LUJOS!
¡PARA LLEVAR!



YO... PERO... QUE...

LE DEJO ESTO A USTED, SEÑORITA EJECUTIVA DE LA RESISTENCIA.



¿CASO SER PARTE DE LA RESISTENCIA NO CUENTA COMO ALGO?!



¡HOLA SEÑORITAS!
¿CASI LISTAS PARA
VOLVER A CASA?

¡SÍ! ¡NO!
¡TAL VEZ!

DIGO, SÍ.
EXTRAÑO MI HOGAR.
¡PERO ESTOY EN UN
PARAÍSO TROPICAL
FLOTANTE! ¡ME
ENFRENTÉ A UN
DRAGÓN ROBOT! ¡Y
SOBREVIVÍ!

¡ESTOS ÚLTIMOS
DÍAS HAN SIDO TAN
LOCOS Y GENIALES!
¡NO CREO QUE PUEDA
REGRESAR A MI
ANTIGUA
VIDA!



¿QUÉ HAY
DE TI, WHISPER?
¿SIENTES COMO
SI HUBIERAS HECHO
ALGUNOS AMIGOS
DURANTE
ESTE VIAJE?

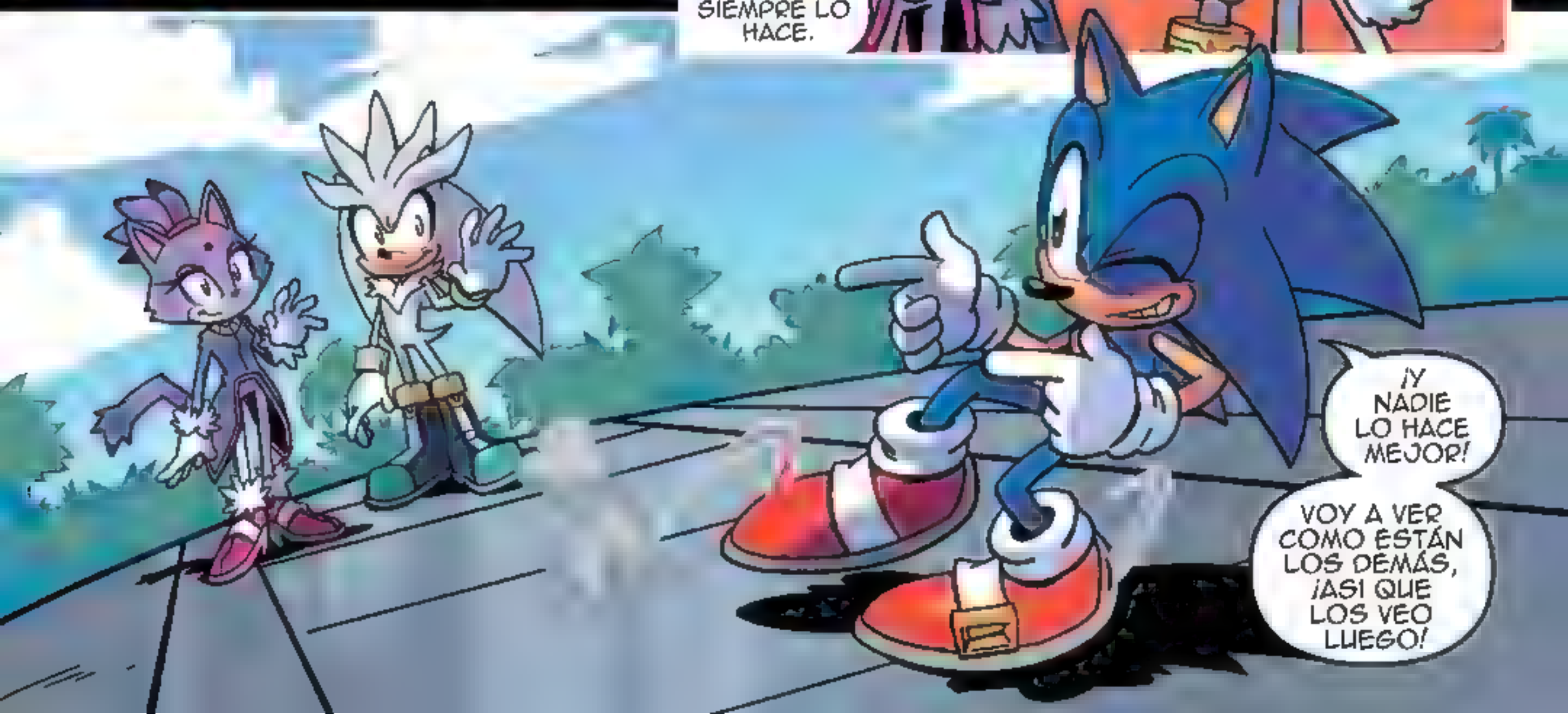
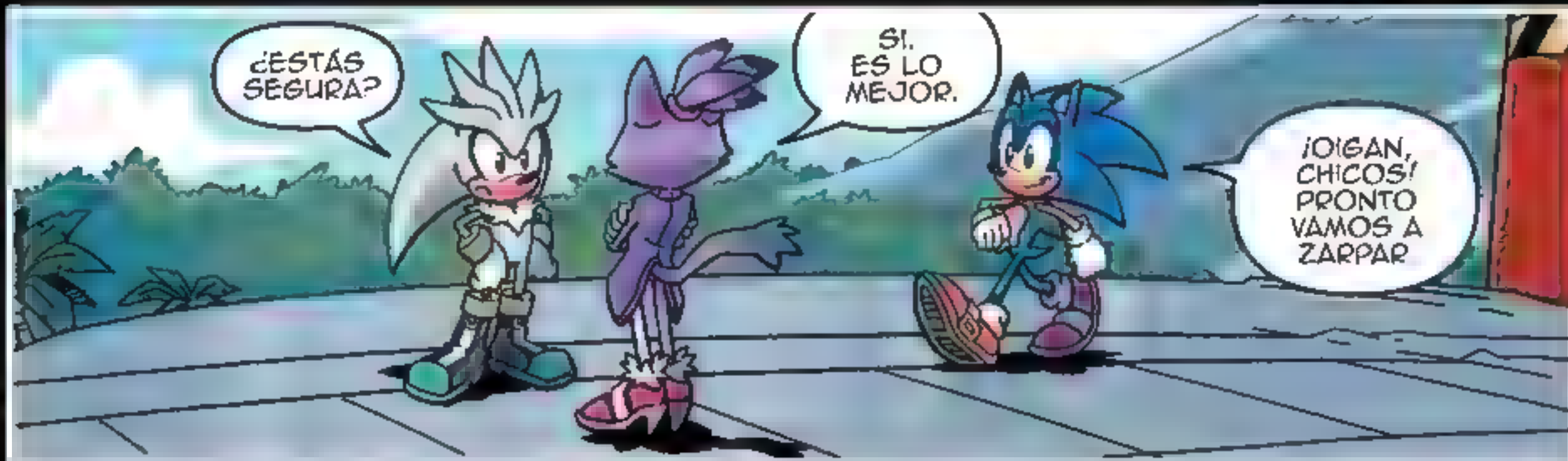
¡OH, ELLA
ES GENIAL!
¡ACABA DE
CONTARME LA
MEJOR BROMA!

¡VAMOS!
¡DILE! YA
SABES,
AQUELLA
DE LA
TOSTADORA.



¿QUÉ
DIJES?

SOLO DALE
ALGO DE ESPACIO.
¡LO SIENTO,
WHISPER! ¡LAS
VERÉ LUEGO!



¿DÓNDE ENCONTRASTE ESA SILLA?

EL ESCONDITE PRIVADO DE EGGMAN. PENSE: "¿POR QUE DEJAR QUE SE DESPERDICIE?"

SI, PERO... ¿CUÁNDO ES QUE EGGMAN SALE AFUERA?

NO DEJES QUE LA BARRIGA TE ENGANE.

EL SOLÍA TENER UNA METICULOSA RUTINA DE CARDIO.

JE, Y JUSTO CUANDO CREES CONOCER A ALGUIEN..

¿VAS A VOLVER AL ESPIONAJE CUANDO VOLVAMOS A CASA?

SOY UNA CHICA DE MUCHOS TALENTOS. MANTENGO MIS OPCIONES ABIERTAS. AHORA MISMO, ESTOY DISFRUTANDO ESTE PASEO TROPICAL...

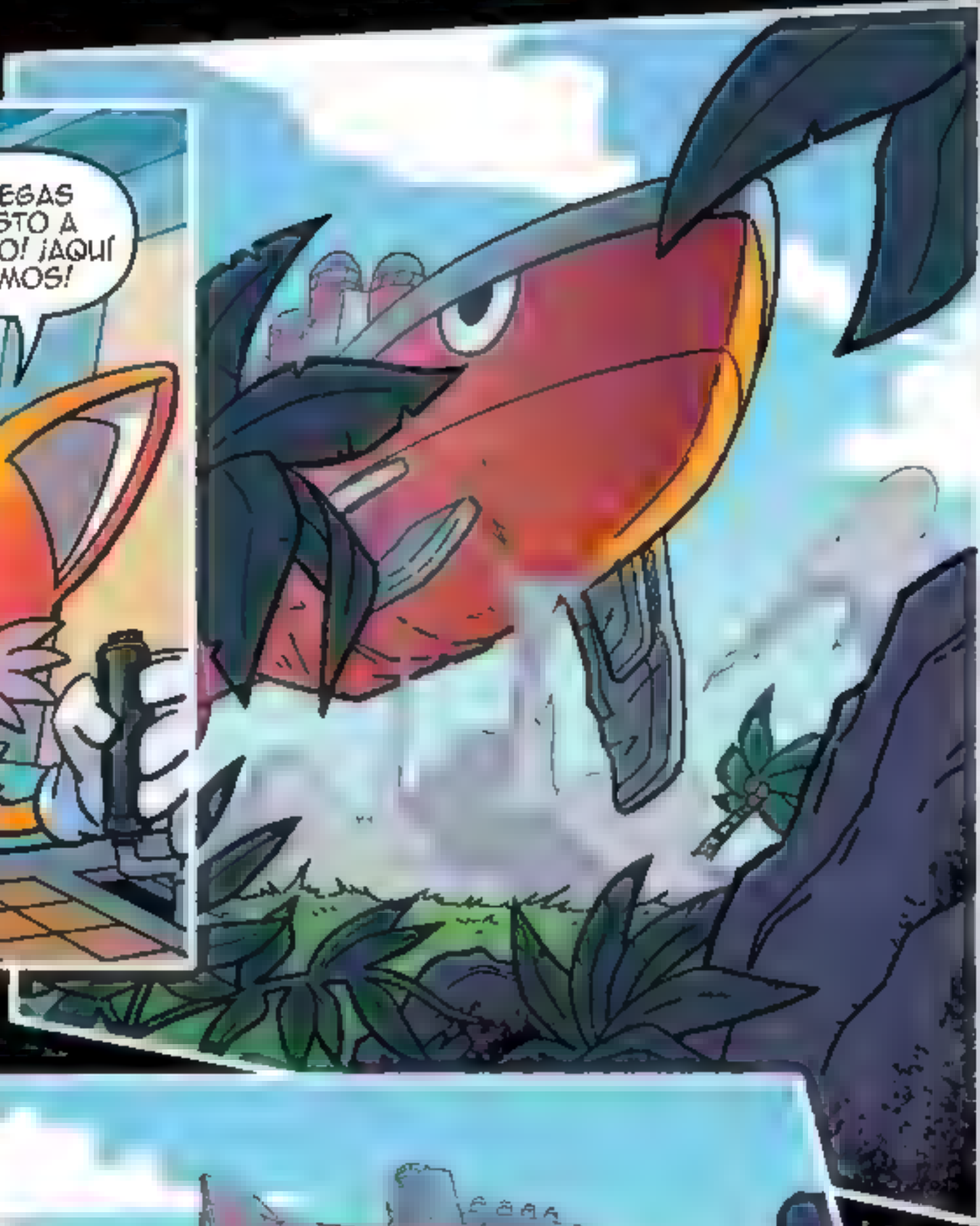
... Y TENGO UNA VISTA COMPLETA DE LA ESMERALDA MAESTRA.

TU FORMA DE ACOSAR A KNUCKLES EN TU TIEMPO LIBRE ES COSA TUYA, ¿SUPONGO QUE SHADOW YA SE FUE?

ÉL ES AÚN PEOR QUE TÚ EN ESO. PERO SÍ, SE FUE, PARA NUNCA MIRAR ATRÁS OTRA VEZ.

BUENO, DALE LAS GRACIAS POR MÍ. APUESTO A QUE LO VERÁS ANTES QUE YO

¡JA! COMO SI FUERA QUE A MÍ ME ESCUCHARA. PERO SE LO DIRÉ SI TENGO LA OPORTUNIDAD.



EN OTRA PARTE...

¿ASÍ QUE LOS DATOS VITALES QUE METAL SONIC COPIÓ DE SONIC Y SHADOW ESTABAN DAÑADOS? QUE DESAFORTUNADO. ¿TAL VEZ USTED PODRÍA RECONSTRUIR...?

NO, YA PASÓ EL MOMENTO. NEO LO HIZO BIEN, CONSIDERANDO LA FALTA DE MI BRILLANTE LIDERAZGO, PERO SE ACABÓ.

PERO... PARECE QUE ESTUVO CERCA. ¿POR QUÉ NO —?

¡JA-JA-JA! ¡ES HORA DE UN CAMBIO DE RITMO!

¿ESO SIGNIFICA QUE TIENE UN NUEVO PLAN EN MENTE?

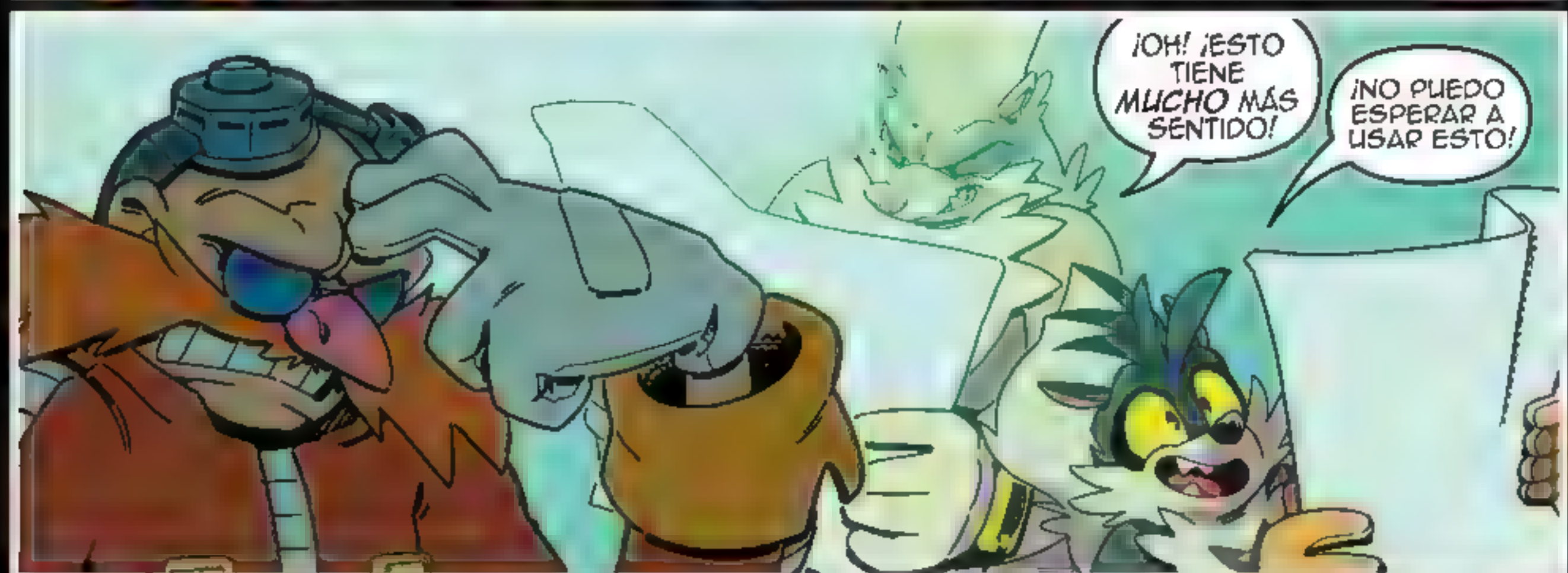
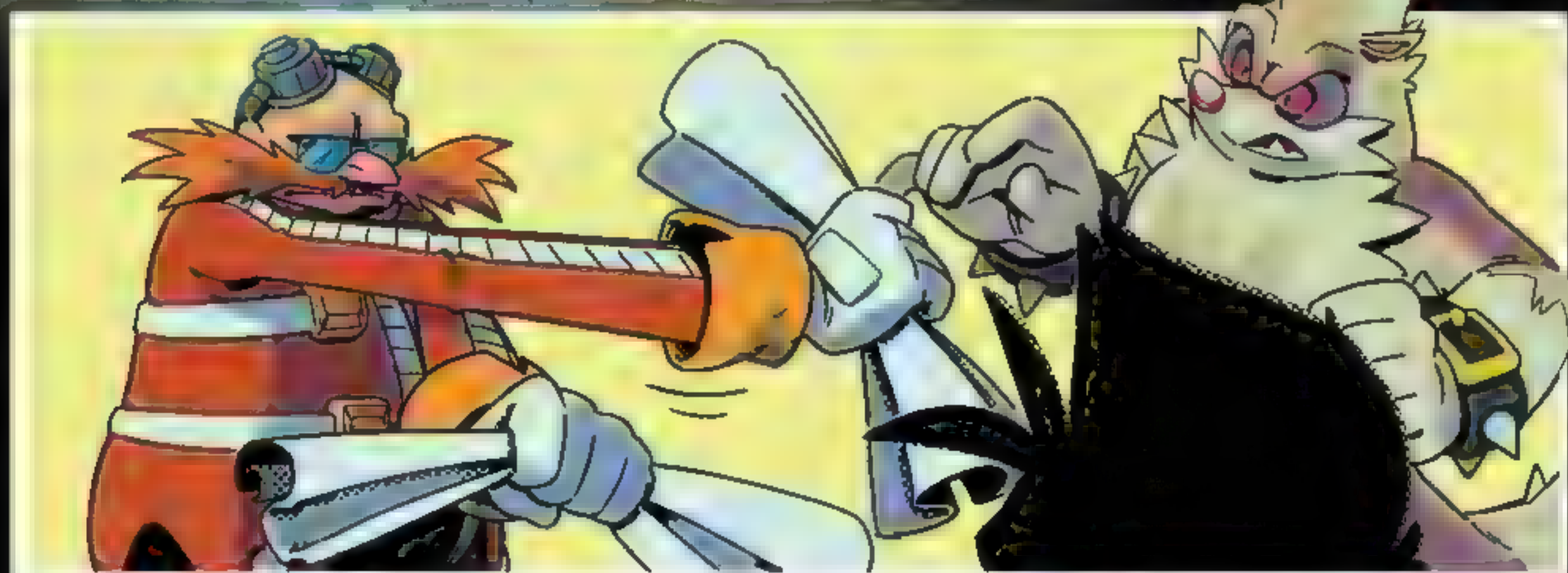
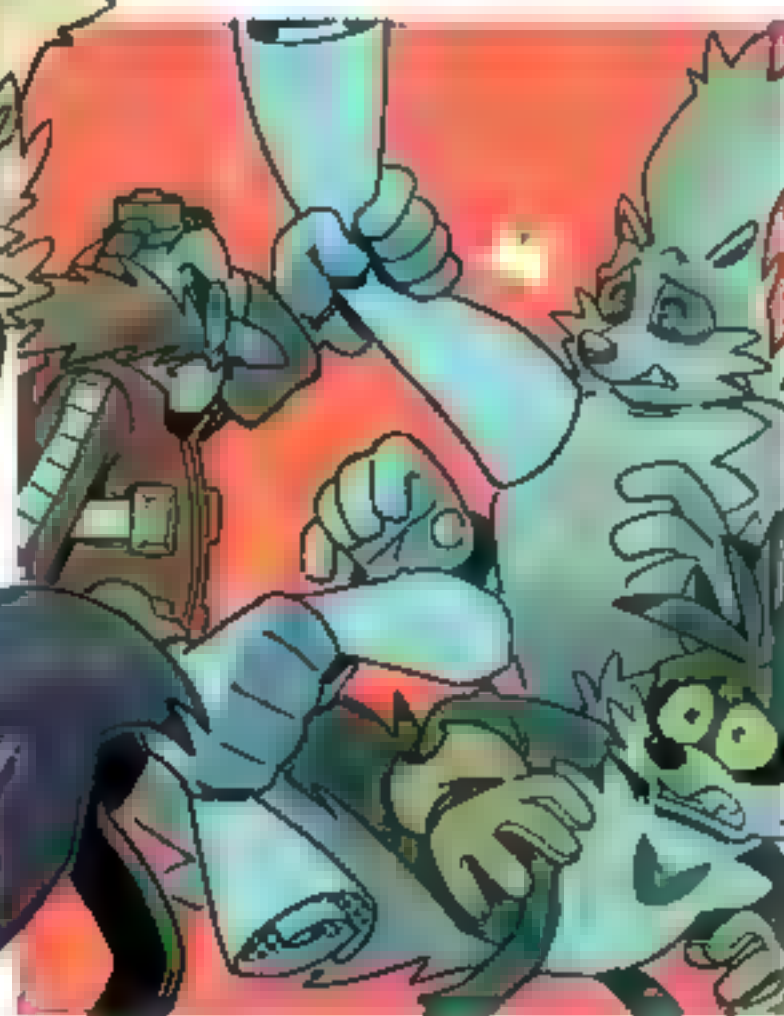
¡POR SUPUESTO! SIEMPRE LO TENGO. PERO NECESITARÉ TIEMPO PARA PROBARLO Y PREPARARLO.

¡ES POR ESO QUE TE PONGO A TÍ A CARGO DE MANTENER DISTRAÍDO A SONIC HASTA QUE ESTÉ LISTO!

¡P-POR SUPUESTO, SEÑOR! ¡SERÁ TODO UN HONOR! ¡SÉ EXACTAMENTE COMO ATRAERLO HACIA UNA EMBOSCADA!

¿ESTO
ES UNA
BROMA
PESADA?

¿CÓMO SE
SUPONE QUE
DEBEMOS USAR
ARMAS COMO
ESTAS?



¡OH! ¡ESTO
TIENE
MUCHO MÁS
SENTIDO!

¡NO PUEDO
ESPERAR A
USAR ESTO!

YA
INCORPORA LOS
ESQUEMAS EN
EL ARCHIVO COMO
ME LO PIDIO,
JEFE.

¿ESTA SEGURO
DE QUE
QUIERE LIBERAR
ESO EN EL
MUNDO?

¡OH, SÍ!
¡EFECTI-
VAMENTE!

SUFRÍ
UNA GRAN
HUMILLACIÓN EN MI
ÚLTIMA DERROTA.
¡AHORA, A
CAMBIO, EL MUNDO
DEBERÁ SUFRIR
POR ESO!

PROXIMAMENTE
**¡SONIC VS.
ROUGH &
TUMBLE-
RONDA DOS!**



WRITTEN BY IAN FLYNN ART BY EVAN STANLEY & TRACY YARDLEY

COLORS BY MATT HERMS LETTERS BY SHAWN LEE

ASSISTANT EDITOR MEGAN BROWN EDITOR DAVID MARIOTTE PUBLISHED BY GREG GOLDSTEIN

TRADUCTOR: ALEXIS CHAVEZ
CORRECCIONES: SERGIO HOFFART
TRADUCCIÓN TRAIDA POR



Special thanks to Anoulay Tsai, Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros, Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW[®]
www.IDWPUBLISHING.com

Greg Goldstein, President & Publisher • John Barber, Editor-in-Chief • Robbie Robbins, EVP/Sr. Art Director • Cara Morrison, Chief Financial Officer • Matthew Ruzicka, Chief Accounting Officer • Anita Frazier, SVP of Sales and Marketing • David Hedgecock, Associate Publisher • Jerry Bennington, VP of New Product Development • Lorelei Bunjes, VP of Digital Services • Justin Elsinger, Editorial Director, Graphic Novels and Collections • Eric Moss, Sr. Director, Licensing & Business Development
Ted Adams, IDW Founder

SEGA[®]

Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)
YouTube: youtube.com/idwpublishing Tumblr: tumblr.idwpublishing.com
Instagram: instagram.com/idwpublishing



SONIC THE HEDGEHOG #12, DECEMBER 2018, FIRST PRINTING. © SEGA. SEGA, the SEGA logo and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA Holdings Co., Ltd. or its affiliates. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other trademarks, logos and copyrights are property of their respective owners. © 2018 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Canada. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

IDW
ISSUE
12
COVER B
\$3.99

SONIC

TM

THE HEDGEHOG



Dr. STARLINE
SHADOWY SCIENTIST

FLYNN • YARDLEY • STANLEY • HERMS

SEGA®

IDW
ISSUE
12
RI
COVER

SONIC™

THE HEDGEHOG



FLYNN • YARDLEY • STANLEY • HERMS

SEGA®